Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0825U003771

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 25-09-2025

Статус: Наказ про видачу диплома

Реквізити наказу МОН / наказу закладу: Наказ № 663-34 від 15.10.2025р.

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Цзян Цінчуань ..

2. Qingchuan .. Jiang

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: доктор філософії

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 035

Назва наукової спеціальності: Філологія

Галузь / галузі знань: гуманітарні науки

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Філологія

Дата захисту: 26-09-2025

Спеціальність за освітою: Іноземна лінгвістика та прикладна лінгвістика

Місце роботи здобувача:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): PhD 10682

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, буд. 60, Київ, 01033, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, буд. 60, Київ, 01033, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації: Англійська

Коди тематичних рубрик: 16.21.07, 16.41.53

Тема дисертації:

1. Комунікативний акт відмови в мультикультурнійперспективі:лінгвокогнітивні та комунікативно-прагматичні особливості (на матеріалі китайської, японської та української мов).

2. Communicative Act of Refusal in Multicultural Perspective:Linguocognitive and Communicative-Pragmatic Peculiarities (on the material oftheChinese, Japanese and Ukrainian Languages).

Реферат/анотація:

1. Відмова як відповідь на прохання, пропозицію, запрошення мовця є комунікативним актом відмови (КАВ). КАВ як такий, що загрожує обличчю партнера по комунікації, є, по суті, неввічливим. У повсякденному житті люди неминуче стикаються з комунікативними ситуаціями, коли їм доводиться говорити «ні» у відповідь на запит, і, якщо відмову належним чином не вербалізувати, це може негативно вплинути на гармонію спілкування та міжособистісні стосунки. Тому необхідні певні комунікативні стратегії для запобігання можливості втрати обличчя адресантом та підвищення рівня ввічливості спілкування в цілому. У дисертації розглянуто та класифіковано відповідні результати розвідок учених-лінгвістів для розуміння сучасного стану вітчизняних та зарубіжних досліджень КАВ з метою визначення подальших векторів наукового пошуку.

Так,українськомовний комунікативний акт відмови, як з'ясувалося, майже зовсім не вивчений. Окрім того, опрацьований великий масив теоретичних відомостей з вивчення КАВ, що створило необхідну основу для його поглибленоговивчення.Сформульовано об'єкт і предмет дисертації, її ідеї, подано методи дослідження та джерела емпіричного матеріалу. Проведено поглиблене вивчення важливих культурних чинників і лінгвоконцептів у трьох лінгвокультурах Китаю, Японії та України з метою інтердисциплінарної підтримки подальшого аналізу КАВ. Так, у рамках китайської лінгвокультури було досліджено основи конфуціанства та деякі важливі культурні концепти на кшталт □ (l□) (етикет), □□(rénqíng)(послуга), □□ (miàn zi) (обличчя) тощо; у межах японської лінгвокультури були описані культурно заангажовані поняття «групової свідомості», «моноетнічного культурного менталітету», «□□(ame)-менталітету», тощо; у рамках української лінгвокультури було досліджено поняття «козацька культура» та лінгкоконцепт ВОЛЯ тощо.

2. In communication, the communicative act of refusing to respond tothespeaker'srequest, suggestion, invitation, offer, etc., is a refusal communicative act (RCA). RCAas essentially a Face-threatening Act (FTA), which is impolite. In dailylife, peoplewill inevitably encounter situations where they have to say no to a response, but ifnothandled properly, it will usually affect the harmony of communicationandinterpersonal relationships. Therefore, some strategies are needed toremedythesituation, such as reducing the threat to the other party's face and increasingpoliteness.As an essential pragmatic topic, RCA is attracting more and more attention. This thesis reviewed and sorted out the relevant research results of predecessorstounderstand the current domestic and foreign status of research on RCAandfurtherfindthe new entry point for the research, which is that there is little researchonUkrainianRCA. In addition, the important theoretical framework required for the researchwasintroduced and studied in depth. At the same time, the research object, researchideas,research methods, and corpus sources of this article were also explained. The paper conducts an in-depth study of the important cultural factorsandconcepts in the three languages and cultural backgrounds of China, Japan, andUkraineto support the subsequent analysis of RCA fully. Such as the Chineseculturalbackground of Confucianism, and some essential cultural concepts and notionsas: □(l□) (etiquette), □□ (rén qíng) (favor), □□ (miàn zi) (face), etc.; JapaneseGROUPCONSCIOUSNESS, "mono-ethnic cultural mentality", "□□(amae) Mentality", etc.;Ukraine's East Slavic cultural background, Cossack culture and cultural conceptofВОЛЯ (volya), etc.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки: Фундаментальні наукові дослідження з найбільш важливих проблем розвитку науково-технічного, соціально-економічного, суспільно-політичного, людського потенціалу для забезпечення конкурентоспроможності України у світі та сталого розвитку суспільства і держави

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності: Не застосовується

Підсумки дослідження: Нове вирішення актуального наукового завдання

Публікації:

- 1. Jiang Qingchuan, SPEECH ACT OF REFUSAL IN CHINESEANDJAPANESELINGUAL CULTURES: CONTEMPORARY THEORETICAL APPROACHES.STUDIA LINGUISTICA, 2021. – Vol. 19 : 166-175.
- 2. Jiang Qingchuan, OSTENSIBLE REFUSAL SPEECH ACT INTHECHINESELINGUAL CULTURE: LINGUOPRAGMATIC ANALYSIS. Мова. Література.Фольклор. № 2 (2022): 64-70.
- 3. Jiang Qingchuan, CHINESE AND JAPANESE VAGUE REFUSALSPEECHACT:SIMILARITIES AND DIFFERENCES. STUDIA LINGUISTICA, 2022. –Vol. 21: 68-77.
- 4. Jiang Qingchuan, A PRAGMATIC ANALYSIS OF REFUSAL SPEECHACTSIN"FAMILY·SPRING·AUTUMN", SCIENTIFIC JOURNAL OFPOLONIAUNIVERSITY. 59 (2023) 4: 93-108.
- 5. Jiang Qingchuan, UKRAINIAN REFUSAL SPEECH ACT INNATIONALCULTURAL PROSPECTIVE. STUDIA LINGUISTICA, 2024 – Vol. 24 : 111-127.

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації: Впровадження не планується

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Голубовська Ірина Олександрівна

2. Iryna O. Holubovska

Кваліфікація: д. філол. н., професор, 10.02.15

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, буд. 60, Київ, 01033, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Гурбанська Світлана Олександрівна

2. Svitlana O. Hurbanska

Кваліфікація: к. філол. н., доц., 10.02.17

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет культури і мистецтв

Код за ЄДРПОУ: 02214159

Місцезнаходження: вул. Євгена Коновальця, буд. 36, Київ, 01601, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Козлова Тетяна Олегівна

2. Tetiana O. Kozlova

Кваліфікація: д. філол. н., професор, 10.02.15

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Запорізький національний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125243

Місцезнаходження: вул. Університетська, буд. 66, Запоріжжя, Запорізький р-н., 69011, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

Рецензенти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Наумовська Олеся Владиславівна

2. Olesia V. Naumovska

Кваліфікація: д. філол. н., професор, 10.01.07

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, буд. 60, Київ, 01033, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Асадчих Оксана Василівна

2. Oksana V. Asadchykh

Кваліфікація: д.пед.н., професор, 13.00.02

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, буд. 60, Київ, 01033, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради	Ісаєва Наталія Станіславівна
Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні	Ісаєва Наталія Станіславівна
Відповідальний за підготовку облікових документів	Воронцова Оксана Анатоліївна
Реєстратор	УкрІНТЕІ
Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності	Юрченко Тетяна Анатоліївна